

Виходить у Львові  
щодня (крім неділі і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

## РЕДАКЦІЯ

і Адміністрація: ули-  
ця Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають-  
ся лиш франковані.

## РУКОПИСИ

звртають ся лиш як  
окреме жаданє і за зго-  
женом оплати почт.

## РЕКЛЯМАЦІЇ

незапечатаї вільні від  
оплати почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі дивенників  
пасаж Гавсмана ч. 9 і  
в д. к. Староствах на  
провінції:

на цілий рік К 4·80  
на пів року К 2·40  
на чверть року К 1·20  
місячно . . . К—40  
Поодинокє число 2 с.  
З почтовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10·80  
на пів року К 5·40  
на чверть р. К 2·70  
місячно . . . К —90  
Поодинокє число 6 с.

## Вісті політичні.

Віденські конференції. — Положенє на Балкані.

По конференціях, які відбував презес Кола польского др. Лео з міністрами Гайнольд, Залеским, Штірґгом, Длугошом і Білінським, приносять нині польські газети вість з Відня о конференції презеса клубу українского дра Костя Левицкого з мін. бар. Гайнольдом. Обговорювано справу руского університету, а також ряд господарских жадань галицких Русинів.

Др. Левицкий означив передовсім, що справа руского університету не може бути трактована спільно зі справою галицкої реформи виборчої, бо справа університету не належить до компетенції сойму, лиш мусить бути парламентом порішена. Для того не має она нічого спільного з реформою соймовою. Русини упирають ся при тім як мереторично так і формально, щоби увірення дані міністром просвіти Гуссарком на засіданю комісії бюджетової дня 14 червня, були зі сторони правительства вповні удержані. Від унормованих тоді і принятих Поляками і Русинами засад Українці відступати не можуть і не хотять.

Предкладану правительством дня 14 черв-

ня с. р. формулку союз українських послів відкинув. В перших днях липня появила ся друга формулка, котру подано міністрови для Галичини Длугошови, а через него посередно презесови Кола польского дрови Лео, але український союз не одержав доси офіційно ніякої відомости о тій формулці. О якійсь третій формулці союз не знає нічого.

Міністер Гайнольд потвердив, що справи мають ся дійсно так як їх представив презес українского клубу. Що до другої формулки, то міністер просвіти предложить єї небаikom президії українского союзу, а формулка та буде творити основу переговорів між Поляками а Русинами.

Міністер Гайнольд увіряв ще раз додатково, що правительство буде спідлати і посередничити між партиями в ціли доведена до порозуміння в справі стилізації формулки так, щоби зміст цсарского послання стрітив ся з вдоволенем обох сторін.

Др. Кость Левицкий заявив на то, що єсть річю пожаданю, щоби тота формулка була як найскорше предложена союзови українських послів, бо імовірно улєкшить она переговори, які небаikom мають розпочати ся у Львові. Русини не мають наміру змінити чого небудь в істнующім тепер на львівскім університеті *status quo*. Протявно, они жадать, щоби до-теперішний стан був удержаний аж до реакти-

вованя руского університету і не хотять на-рушувати польского стану посіданя.

Що до соймової реформи виборчої заявив бар. Гайнольд дрови Левицкому, що не може в сій справі давати ніяких пояснень, доки не одержить звіту намістника дда Бобржиньского. Коли то наступить, то розпочне сейчас переговори з Русинами. В справі скликаня галицко-го сойму не пороблено ще також ніяких дис-позицій; правительство хоче в сій справі пі-дождати аж до нарад поодиноких клубів.

При кінци означив др. Левицкий з ва-гою, що Русини обстають при тім, щоби переговори в університетській справі переводили ся у Відня а наради в справі реформи виборчої у Львові.

\*

Берлінські газети подають якісь алярму-ючі вісти з Альбанії. Доносять іменно, що Альбанці домагають ся усуненя султана Ма-гомед V., котрий зломив слово. Султанови докоряють тим, що він не вино і горівку на-віть в день пророка, т. є. в пятницу. Альбань-ські ворохобники посувають ся що раз більше до Солуня, щоби там подиктувати правитель-ству автономію Альбанії. Альбанцям помага-ють Серби і Болгари, котрі їм доставляють-оружия. З другої же сторони одержала „Voss. Ztg.“ із Солуня вість, що турецке войско ви-різало що до ноги Альбанців, котрі дійшли

15)

## В новочаснім Вавилоні

або

## Париж, єго займавости і жите в нїм

(Написав К. В.)

(Дальше).

Давнійше, коли в Парижі мало було кла-довищ, то по пяти роках викопувано мерців і кости їх складано в катакомбах. Але парискі катакомби то зовсім не то, що давні римські під-земні кладовища; то були первістно лами ва-пняка, сягаючі аж до дуже давних римских часів. Під конець 18 столітя почали Парижан-ни підмуровувати ті широко розгалужені пе-чери і складати там кости небіжчиків. Два рази в місяць ходять тими вузькими печерами гду-боко під землею довгі процесії цікавих зі свіч-ками в руках. Коли така процесія у вузькім а рівнім і темнім коритарі з мурованими стіна-ми і шпильастою стелию хвилями розтягне ся, то видко десь далеко попереду якась блимаюче світло, котре часами зникає поза тим, хто єго несе, а тоді видко, як ту чорну постать окру-жає тоді якась слабо червонаве світло. По довшій вандрівці зачинають попід стінами по-казувати ся склади людских костей. Коли так лиш поквядно глянути по них, то здає ся, що

видимо перед собою гарненько уложені вязан-ки ріща, в котрім уставлені в трох рядах в горі, в середині і на долині, трупи вигляда-ють мов грубі пні а кінці костей то як галузєв і зіла. Коли по тих трупячих головах пересу-не ся світло переходячих тоді людей, то здає ся тоді, мов би в тих порожних чорних ям споглядав якийсь глубокий сум на людей, котрим вільно знову вийти на двір — на світло сонця. Де скала перепускає воду, там капають поволи ніби великі сльози на спорохнавілі цо-кові кости. Тут і там ніби якийсь німий страш-ний усміх роззявляє їм щокі. Де коритарі розширяють ся в каплиці, стоять сотки тихих богомольців на камінних олтарях. Пятнайцять мільонів трупячих голов має тут спочивати!

В падолистї 1903 р. стада ся була в сих катакомбах така пригода: То було в суботу. Товариство було зложено з 25 осіб, між котри-ми було 19 Англіїців і Американців, спусти-ло ся було до сих катакомб. Серед трупячих голов, що ніби усміхнені, і множества люд-ских костей збили ся они з дороги, а коли остаточно прийшли до виходу, женщины вже так були помучені, що мало вже не згинули а всі дістали були сильного потрясеня нервів. Уже від кількох літ уважано катакомби за не-безпечні. Давнійшими часами коли хто хотів оглядати катакомби, то єго пускали самого а лише поучували, щоби уважав на широку чор-ну смугу, намальовану на стели, та нею ішов. Коли хто на то уважав, то по кількох кільо-

метрах дороги дійшов до виходу. Коли же кількох туристів в загадочний спосіб щезло було а земля в кількох тих повернутих гале-риях розступала ся, то постановлено, що мож-на заходити лиш в супроводі якогось провід-ника.

Отже в суботу зайшло до катакомб біль-ше товариство входом від улици Данфер Роше-ро. Они мали з собою провідника і неї несли сьвічки. Коли так ішли довший час темною вузькою доріжкою, пристанув якийсь Англіїець, щоби придивити ся якийсь дивний написи а коло него зібрала ся зараз ціла громадка ціка-вих. Коли відтак пустились дальше, провідник і проча часть товариства вже десь були щезли. Одна Американка, Міс Фредерік Бреді, котра була при тім, розповідає, що ішли може яких 20 минут і вже не могли тамтих других знай-ти. Тоді сказав той Англіїець, через котрого другі задержали ся, що він заблудив. Тоді кілька дам зачало кричати. Одні бояли ся іти дальше, другі знов хотіли конче іти, бо каза-ли, що треба шукати виходу, заким сьвічки догорять до кінця. Зробив ся страшений за-колот. Мужчини кричали в тій надії, що тоті, котрі пішли наперед, їх зачуть, але ніхто не відзивав ся і так всі дуже роздразнені ішли дальше з одної печери до другої а все попри купи людских костей.

То тревало вже півтора години. Сьвічки у декого догаряли вже до кінця, аж наконець пані Шанбронті, Французка, котра вже перед



вже були до місцевости Кедрілі. Всі горби довкола Скопля обсаджено пушками.

З Чорногори доносять, що борба в повіті Беране веде ся дальше. Сторони над границею Чорногори повні втікачів і ранених. Чорногорці не беруть участі в борбі. В Цетиню відбуло ся вчора велике віче, на котрім протестовано против звівства, якого депускають ся Турки в Берані і ухвалено резолюцію, звиваючу правительство до виповідження Туреччині війни.

## Н О В И Н Е.

Львів, 21 серпня 1912.

— Іменоване. Є В. Цісар іменував магістра наук природничих і кустоса мінералогічного інституту при варшавськім університеті Зигмунта Вайберга надзвичайним професором хемії при львівськім університеті.

— XII Головна Конвенція Руско-народного Союзу в Сполучених Державках північної Америки відбудеть ся дня 9 вересня. Щоби піддержати духову з'язь між нашими переселенцями та рідним краєм, виїздить на сю конвенцію з рамени Краєвого Шкільного Союзу та інших наших просвітних і економічних організацій п. Семен Демидчук, член редакції і секретар „Рідної Школи“. По зложеню привіту на конвенції від Галицьких Українців, поїде п. Демидчук до деяких українських колоній в північній Америці, щоби пізнати життя наших переселенців в новім краю.

— Шпіндоль-Швіндель. З Калуша доносять, що тамошний „промисловець і банкір“ Мошко Шпіндель, директор банку, оголосив банкруцтво і утік. Недобір виносить околом 1,200,000 К. Межа іншими Шпіндель „зарвав“ також всі щадячі

вкладки в своїм банку, на суму коло 400,000 К, кривдячи в сей спосіб найбільшій одиниці. Велику шкоду потерплять також львівські фінансові заведе́на і есконтери, які уділяли Шпіндєльві кредиту. Здає ся, що калуський Мошко лиш через якусь похибку дістав німецьке прізвище Шпіндєль, що значить по нашому „веретено“; він мабуть мав наазвати ся Швіндель, що значить „обманьство“.

— Музичний Інститут Тов. ім. М. Лисенка розпочинає новий шкільний рік дня 3 вересня. Вписи до Інституту відбувати ся будуть в днях 31 серпня і від 1 вересня почавши щодень рано від 11—12-ої, а з полудня від пів до 4—6 ої години. В Інституті уділяєсь науки гри на фортепяні на скрипці, на чельо, в сольосьпіві, гармонії, теорії і історії музики. Наколи зголосить ся відповідне число елевів на науку інших муз. інструментів подбав Товариство про учителів до того. Всяких ближших інформацій подасть голова товариства проф. Волод. Шухевич, Львів, ул. Собісчяни ч. 7.

— З Дирекції шкіл Укр. педаг. Товариства. Вписи учениць до всіх шкіл У. П. Т. відбудуть ся по feriaх 31 серпня, 1 і 2 вересня від 9—12 і 3—6 в канцелярії шкіл (ул. Мохнацького 12). До впису повинна явити ся учениця особисто в товаристві вітця, матери або опікуна (або бодай їх заступника) і привести з собою: а) свідощтво шкільне з послідного півроку; б) одну точно виповнену вписову карту, котру набуває ся в школі. Учениці, що зголошують ся до школи вправ і I. кл. віділової, мусять предложити крім того свідощтво щепленої вієни і метрику уродження. Учениці, що зголошують ся на I. рік семінарії, мусять крім того предложити свідощтво фізичного уздібнення, виставлене урядовим лікарем (фізиком). Всі кандидатки семінарії мусять предложити письмєнну заяву родичів (або опікунів) що до точного складаня оплат.

Оплати шкільні є такі: а) В школі вправ 4 К піврічно; б) В школі віділової для учениць I, II, III. кл. 6 К піврічно, для учениць

IV. і V. кл. 10 К піврічно; в) В семінарії виносить статутом установлена місячна оплата 20 К — однак Виділ Товариства знижає ся оплату на внесенє Учительського Збору. Сі, ще мали зниженє в попереднім році, користають з него дальше, о скілько Учительский Збір і Виділ Товариства не відбере або не обмежить ім сего зниженя (а радше сеї стипендії) задля лихих нот з поведєня, щільности або поступів

Кандидатки I. року мусять зараз з початку вересня се є до 3. вересня внести поданє о зниженє місячної оплати, долучуючи до него свідощтво убожества (очевидно в серпні виставлене) і декларацию що до висоти оплати, яку бк могли місячно складати. Речинєць до влати такє семінаристок установляє ся після ухвали Виділу У. П. Т. до 10. кожного місяця, для учениць віділової школи і школи вправ до 10. жовтня в I. півроці а до 10. марта в II. півроці. — Дирекция має право по тих речинцях видадити в короткій дорозі учениці, що не вплатили належної такєи.

При вписі складають ще учениці віділової школи і школи вправ 2 К на шкільні прибори, а кандидатки семінарії 4 К вписового і 1 К на шкільні прибори. — Від тих оплат не може бути ніяка учениця увільнена. За науку стенографії і францускої мови платять учениці місячно по 1 К.

Іспити поправчі відбувати муть ся в днях 2. вересня рано від 9 — 12 год.

Вступні іспити на I. рік семінарії і до I. кл. віділової будуть відбувати ся в днях 3. вересня від 10 год. рано.

Вступні іспити до висших клас обох шкіл відбувати муть ся в днях 5. і 6. вересня.

Рік шкільний 1912/13 розпочне ся дня 3-го вересня торжественним Богослужєнем, на котре обовязані явити ся всі вписані учениці.

— Тучі і гради. З Делятина доносять: В пятницю дня 16 с. м. околом 2 години по полудни падав тут град величини великого голубячого яйця. Про силу і густоту граду

тим була кілька разів в катакомбах, добачила якесь жерельце і крикнула по англійски, що она вже знає дорогу. Ще двайцять мінут ішли другі за нею; коли вже майже всі свічки були вигоріли, дійшли остаточно до виходу. Але вихід був замкнений і тепер роздав ся знов крик розуки. На щастє з'явило ся кількох сторожів, котрі гадали, що вже всі госді вийшли, і отворили браму. Припис постановляю, що дозорці мають за кожний раз почислити, кілько гостей входять до катакомб а кілько виходить; здає ся, що они сям разом на то забули. Від сеї пори постановлено, що з гістьми, які ідуть оглядати катакомби, має іти двох провідників, один по переду а другий з зду.

\*

Здає ся, що нігде в світі не обходять ся з псами і котами так добре як в Парижі. Длячого так, то годі зрозуміти. То певно не длятого, що Парижани взагалі всі звіврята люблять, бо они н. пр. коні страшно мучать і збиткують ся над ними. Зато кожний Парижанин і кожда Парижанка страшно цєстять песики і котики. В малих реставрациях і каварнях ходять коти господаря попри гостей від одного стола до другого, вискакують гостям на коліна або й на плечі а ніхто за то не гніває ся, не уважає того за докучливість; ніхто не то вже не бє ті звіврята, але навіть не відганяє себе.

А говорю то лиш о робітниках і малих середних міщухів або буржоа, як їх тут називають. Нєроби, богачі і аристократи ще більше любують ся в тих звіврятках, бо они без них занудились би таки на смерть. В тих кругах вирабляють для песиків цілі гардероби, легонькі літні плащики, непромакаючі плащики від дощу, та зимову одіж підшиту кожушками. На тім однак ще не конець: псам дають черевки, в слоту гумові кальози, на зиму підбиті кожушкою чобітки а дома повстані виступці або пантофлі. Тоті песики не сидять в простих песіх будах, але мають хатки як ляльочки вбивані шовковими матеріялами і вистелені мягонькими матеріялами та подушечками. Від коли настали самоїзди або т. зв. автомобілі,

той спорт богачів, то вже й пани пси їздять автомобілями і мають такі костюми як пани богачі; очніці від пороху носять вже не лиш панове і дами але й пси аристократи.

Отже коли тим панам псам і котам в їх житю веде ся далеко ліпше як значно більші часті і людських ровєсників, то чей зовсім справедливо, щоби они по смерти були ліпше пошановані як перша ліпша людина, котра може за свого життя коло них і на них працювала. Того рода простих людей складають до спільного гробу та й лиш доти їх там лишають, доки з їх костей не облетить тіло та не перемигнуть ся в порох; кости забирають відтак і складають на купи в старих париских ломах каміня. Лиш богачі можуть виратувати ся від спільного гробу і від катакомб, бо родинні гробниці в Парижі страшенно дорогі і заким хто рішить ся на такий видаток, то розважає собі, чи не ліпше, щоби ті гроші полишились живучим своякам.

Давна лиш річ, що для тих псів аристократів їх властителі не придумали вже давніше якогось окремого кладовища. Ще може яких двайцять літ тому назад закупувано панські пси таки там, де здохлі коні або тоті пси, котрі убила палка гідля; тепер же мають вже й пани пси своє окреме кладовище. Та й не дивниця. Коли з початком сего століття була в Парижі вистава псів, то можна було побачити, як там песики спочивали в сьляпних палатках на шовкових або оксамітних, золотом вишнваних подушочках, як їм давано їсти на срібних тарельчиках та як їх служниці мили, купали, вичісували та перфумували. Отже перед тою виставою може на рік, визначено для тих псів аристократів окреме кладовище на острові Раважер (Ile des Ravageurs) на ріці Сєквані.

Кладовище псів то щось так оригінального, що хіба лиш в Парижі можна то було придумати. Коли власти дозволили заложити кладовище для псів і других звіврят, то лиш під услєвом, що на гробах тих звіврят не будуть ставити таких памятників як на людських гробах. Отже замість нагробників почали ставити на песіх гробах будки уживані для псів,

очевидно, будки виконані артистично, а в ті будки складано опісля всілякі памятки нагадуючі похоронених там псів отже н. пр. тарельчик, з котрого той песик за життя їв і пив, его нашійник і т. п.

Ничі кладовище псів і інших звіврят на острові Раважер представляє ся як досить великий парк з грядками цвєвітів і групами дерев між котрими видіють ся всілякі памятки. Ціле се кладовище поділене на чотири часті; одна часть найбільша призначена для псів, друга для котів, третя для птиць а четверта для „всіляких звіврят“. До сих послідних належать малпа, вивірки, білі миши, морські свинки, їжаки а навіть черепахи. Зараз при вході до сего парку єсть високий на 4 метри камінний памятник представляючий славного бернгардинського пса Баррі, котрий 40 людям уратував життя. Пес той знаходить ся випханий в музею в Берні а тут на памятку несе він на собі дитину, котру витягнув із снігу. Многі інші памятки представляють в будці витєсаного із каменя пса або за склом видко фотографію похороненого песика, а на декотрих знаходять ся характеристичні написи як єсь н. пр. на гробі пса Люлю: Честь Люлюви! Камінь сей нехай буде знаком вдячности матери, котрій Люлю вернув єї дитину, коли она в 1898 р. мало що не утопила ся. Доброму Люлюви було тоді лише що 9 місяців а до того мав він ще й зломану ніжку. На иншій нагробнику виписана знов стішками така історія: Малий Міньон не був нічим иншим лиш малим наївним, добрим песиком коли его в самім розцвєті его життя убив цивілізований дикун“... Історія була така, що якийсь дверник убив того песика із злости, що він занецишував сїни. Гробів котів єсть дуже мало; за то єсть дуже багато памятників з кліточками птичок як канарків, чижиків і т. п.

(Дальше буде).



свідчать шкоди, заподіяні в городах і на полях. Капуста поломана, овочі, особливо сливки зовсім пооббивані. Дороги і стежки вкрила груба верства листя і галузя. Жертвою граду впало дуже багато шиб в околиці; денеде пробивав град подвійні шиб і впадав до помешкань. Град падав 15 минут, а ще кілька годин півнішче біліли ся доохрестні гори від граду.

Того самого дня пересунула ся над Золочевом страшна градова туча з блискавками і громами. Небаком забіліло ся ціле місто від граду. Рівночасно зачав падати так зливний дощ, що через дві години утрудняв всяку комунікацію. Улицями міста пліяв цілі ріки і заливали долішні его части. Сусідні горби Вороняки біліли ся від граду мов би в знімі від снігу. Громи раз враз били а один грим вдарив на передмістю Шляки в будинки господарські і забив теля на сборі. Огось пригашено. З людей не потерпів ніхто значнійше, лиш одну жінку підчас довня корови грим легко поразив.

Дня 14 с. м. по полудни упав в цілій північній Босні, а передовсім на лінії Банялюка-Доберлін великий град, завбільшки голубячого а декуди і курячого яйця. Шкоди ще не оцінені. Всі плоди і овочі лежать на землі. Найбільші страти є в кукурудзі, яка є головною поживою для босанського населеня і его худоби. Град покалічив також дімаючо кілька жівок, що не встигли в час втечи з поля. Поїзди задержано в поли, бо був такий сильний вітер, що навіть дерева виривав з коріннями.

— Убийства. З Гамбурга доносять: Двох робітників в Галичині убило свого земляка Василя Василичина, котрий виграв від них в Альтоні (сусіднім місті) в карти цілу їх готівку. Вертаючи до сусідної місцевости Фаривен убили они его а тіло закопали в лісі. Одного з убивників, якогось Стефана Данчука вже арештовано, другий втік до Англії.

В Перемішлі помер оногди якийсь робітник, котрого по всій імовірности викинуув хтось з вагона на шлях межі Нижанковичами а Германовичами. Там знайдено его зовсім неприжитного і відвезено до шпиталу в Перемішлі, де він і помер не віднакшавши прижитности. Здав ся, що був то один з тих робітників, які їхали до Прусе на забрібки.

— Смерть матери на гробі сина. На Личаківській кладовищи стала ся оногди така пригода: Недавно тому помер самоубійчою смертю чернець Кармелита О. Ратке. Его похоронено в спільній гробниці ОО. Кармелитів. На ту могилу приходила що дня его мати старуха, щоби там помолити ся. Оногди знайдено є там привалену нагробним каменем. Коли єї видно було, показало ся, що мала роздушені груди і зломану руку. Нещасливу відставлено до шпиталу, де она небаком померла. Здогадують ся, що старуха сама ту пригоду спричинила. Показало ся іменно, що камінна плита, котра старуху привалила, була шрубани прикручена до нагробника а шруби були тепер відеручені. Погибша Емілія Ратке мала літ 64 і була вдовоцею по уряднику.

Після иншої версії можна скорше припускати, що старуха стала ся жертвою нещасливої пригоди. Раткова ходила що дня на могилу сина. Здав ся, що в хвили, коли хотіла встати вхопила за залізну клямру гробниці, щоби там лекше піднести ся а тоді зле вмурована плита переважила ся і придушила нещасливу а зломане руки ще більше промавляв з тим, що лиш нещаслива пригода стала ся причиною смерти.

— Важне для пенсіоністів. Коли хто із пенсіоністів не має ніякого бічного зарібку, а хотів би его мати, і мешкати в здоровій околиці, то нехай переселить ся до Вишніці, в тій цілі, щоби там тримати на станції учеників гімназійних. У Вишніці є клоїт з тим, що нема кому держати учеників на станції. Више 600 учеників бурса не помістить. Богато батьків хотіли би примістити своїх синів в приватних домах на станції, щоби хлопці були під доглядом домашнім. Така недостача станцій є не лиш у Вишніці, але і також в Біцмани і в Вашківцях.

## Телеграми.

Лондон 21 серпня. Генерал армії спасення Бут (Booth) помер.

Константинополь 21 серпня. Порта одержала від Болгарії запевнена, що мир не буде нарушений.

Нью Йорк 21 серпня. На півночі від Мангві коло Леона вирізали повстанці цілу залогу; із 500 вояків уратувало ся лиш 70.

Константинополь 21 серпня. Наслідник престола виїхав до Швайцарії; в переїзді задержити ся через 3 дні інкогніто у Відні. Подорож та не має характеру політичного.

Константинополь 21 серпня. Порта одержала відповідь держав на свій крок в справі чорногорській. Держави заявили, що пороблять в Цетиню дуже енергічні представлення; тимчасом однак Порта мусить здержати ся від всякої провокації. Порта постановила зачекати на успіхи сего кроку держав в Цетиню а тимчасом робить поспішно войскові приготування.

Константинополь 21 серпня. Потверожує ся, що Чорногорці обсадили Беране. Сусідні горби знаходять ся ще в руках турецького войска. В дипломатичних кругах припускають, що Турки уступлять з міста.

## Ціна збіжя у Львові.

дня 20-го серпня:

Ціна в марках за 50 кіля у Львові		
Пшениця	10-20	до 10-40
Жито	8-60	8-80
Овес	10-40	10-60
Ячмінь паший	8-50	8-70
Ячмінь броварний	—	—
Ріпак	—	—
Льнянка	—	—
Горох до жареня	12—	14—
Вика	—	—
Бобик	8-50	9—
Гречка	—	—
Кукурудза нова	—	—
Хміль за 50 кіля	—	—
Ковишинея червона	95—	115—
Ковишинея біла	—	—
Ковишинея шведська	—	—
Тимотка	—	—

## Надіслане.

### Франценсбад

Др. Станислав Пржибілський

б. асистент клініки хірургічної і поліжн. гінек. Університету Ягйлонського в Кракові ординує як минувшими літами.

Palace-Hotel, вхід від Kirchenstrasse.

— Домашня кухня. (Яє варити і печи?) Зладиля Леонтина Лучаківська. Львів 1910. Накладом Миколи Заячківського. З друкарні Івана Айхельбергера, Львів, Ринок ч. 10. — Ціна одного примірника 1 К 50 с.

— Рускі диктати до шкільної і приватнонауки. На підставі правописних правил владив і методичними вказівками доповнив Йосиф Таичаковський, учитель школи ім. Шаякевича. Друге поправлене і розширене видане. — Ціна 80 сот. і 5 сот. на опаску поштовою. —

## Рух поїздів залізничних

обовязуючий з днем 1 мая 1912 р. після часу середно-європейского.

Замітка. Поїзди поспішні означені г р у б и м друком. Години нічні від 6<sup>00</sup> вечером до 5<sup>59</sup> рано означені підчеркненням чисел мінутових.

### Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Кракова: 12<sup>35</sup>, 3<sup>40</sup>, 8<sup>22</sup>, 8<sup>35</sup>, 2<sup>05</sup> §), 2<sup>45</sup> 3<sup>45</sup> \*) 5<sup>46</sup> †), 6<sup>05</sup>, 7<sup>00</sup>, 7<sup>30</sup>, 11<sup>10</sup>.

\*) до Ряшева. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня. †) до Мшани.

До Підволочиск: 6<sup>10</sup>, 10<sup>35</sup>, §2-16, 2<sup>27</sup>, 2<sup>50</sup> †), 8<sup>40</sup>, 11<sup>13</sup>.

†) до Красного. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня.

До Черновець: 2<sup>50</sup>, 6<sup>10</sup>, 9<sup>15</sup>, 9<sup>37</sup>, 2<sup>25</sup>, 3<sup>05</sup> \*), 6<sup>28</sup> †), 7<sup>55</sup> †), 11<sup>00</sup>.

\*) до Станиславова. †) до Коломиї. \*) до Ходорова кожного попередного дня перед неділю і сьвятом.

До Стрия: 6<sup>00</sup>, 7<sup>30</sup>, 10<sup>02</sup> §), 1<sup>45</sup>, 6<sup>50</sup>, 11<sup>25</sup>.

§) Від 16/6 до 8/9 включно лише в неділі і рим. кат. сьвята.

До Самбора: 6<sup>58</sup>, 9<sup>05</sup>, 3<sup>50</sup>, 10<sup>56</sup>.

До Сокаля: 7<sup>35</sup>, 2<sup>21</sup>, 8<sup>00</sup>, 11<sup>35</sup> \*).

\*) до Рави рускої (лише в неділі).

До Яворова: 8<sup>40</sup>, 5<sup>45</sup>.

До Підгаєць: 5<sup>55</sup>, 4<sup>53</sup>.

До Стоянова: 7<sup>55</sup>, 5<sup>20</sup>.

з двірця „Львів-Підзамче“:

До Підволочиск: 6<sup>25</sup>, 10<sup>55</sup>, 2<sup>28</sup> \*), 2<sup>42</sup>, 3<sup>07</sup> †), 9<sup>01</sup>, 11<sup>30</sup>.

†) до Красного. \*) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

До Підгаєць: 6<sup>09</sup>, 1<sup>21</sup> \*), 5<sup>15</sup>, 10<sup>40</sup> §).

\*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

До Стоянова: 8<sup>12</sup>, 5<sup>38</sup>.

з двірця „Львів-Личаків“:

До Підгаєць: 6<sup>28</sup>, 1<sup>40</sup> \*), 5<sup>36</sup>, 10<sup>59</sup> §).

\*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

### Приходять до Львова

на головний дворець:

З Кракова 2<sup>22</sup>, 5<sup>45</sup>, 7<sup>25</sup>, 8<sup>50</sup>, 10<sup>05</sup>, 1<sup>10</sup> \*), 1<sup>30</sup>, 2<sup>00</sup> §), 5<sup>40</sup>, 7<sup>25</sup> †), 8<sup>25</sup>, 9<sup>50</sup>

\*) з Тарнова, §) від 15/5 до 30/9 включно щодня, †) з Мшани 15/5 до 30/9 включно щодня.

З Підволочиск: 7<sup>20</sup>, 11<sup>30</sup>, 1<sup>50</sup> §), 2<sup>15</sup>, 5<sup>30</sup>, 10<sup>30</sup>, 10<sup>48</sup> †)

†) з Красного, §) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

З Черновець: 12<sup>05</sup>, 5<sup>15</sup> §), 5<sup>45</sup> †), 7<sup>40</sup>, 10<sup>25</sup> \*), 1<sup>55</sup>, 5<sup>52</sup>, 6<sup>26</sup>, 9<sup>34</sup>

\*) зі Станиславова, †) з Коломиї, §) з Ходорова кожного слідуочого дня по неділі і сьвяті.

Зі Стрия: 7<sup>28</sup>, 11<sup>40</sup>, 4<sup>25</sup>, 6<sup>45</sup>, 10<sup>19</sup> §), 11<sup>00</sup>

§) від 15/5 до 8/9 включно лише в неділі і рим.-кат. сьвята.

З Самбора: 7<sup>50</sup>, 9<sup>55</sup>, 2<sup>10</sup>, 8<sup>30</sup>

Зі Сокаля: 7<sup>10</sup>, 1<sup>25</sup>, 7<sup>57</sup>

З Яворова: 8<sup>12</sup>, 4<sup>20</sup>

З Підгаєць: 11<sup>10</sup>, 10<sup>20</sup>

Зі Стоянова: 10<sup>01</sup>, 6<sup>30</sup>

на дворець „Львів-Підзамче“:

З Підволочиск: 7<sup>01</sup>, 11<sup>11</sup>, 1<sup>36</sup> \*), 2<sup>00</sup>, 5<sup>10</sup>, 10<sup>12</sup>, 10<sup>31</sup> †)

†) з Красного, \*) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

З Підгаєць: 7<sup>26</sup> \*), 10<sup>49</sup>, 6<sup>29</sup> \*), 10<sup>01</sup>, 12<sup>00</sup> §)

\*) з Винник, §) з Винник лише в суботу і неділю.

Зі Стоянова: 9<sup>42</sup>, 6<sup>11</sup>

на дворець „Львів-Личаків“:

З Підгаєць: 7<sup>08</sup> \*), 10<sup>31</sup>, 6<sup>11</sup> \*), 9<sup>41</sup>, 11<sup>43</sup> §)

\*) з Винник, §) з Винник в суботу і неділю.

За редакцію відповідає: АДАМ КРЕХОВЕЦКИЙ.



## Виноград

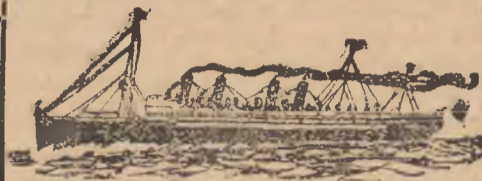
кураційний і столовий, найделікатніші ягоди, дуже великі, слодкі, свіжо рване 5 кл. 3 К 50 с.  
Яблока столові і груші „Каізербери“ 5 кл. 3 К.  
Мід пщельний натуральний 5 кл. 7 К 50 с, доставляє  
И. Перлмутер, Versecz N. 15.

Містове Бюро залізниць державних  
у Львові, пасаж Гавсмана 9  
продає білети на всі залізниці  
ці в краю і за границею.

## Роман Сірецький і Сп.

ГОЛОВНІ АГЕНТИ  
компанії Canadian Pacific Railway та Північно-німецького Льюйда  
Cipiar

Позір  
Буковинці!



Позір  
Галичане!

Хто хоче їхати

Канади  
Америци,  
Аргентини і т. д.  
дешево, добре та без пересідання скори-  
ми, поштовими пароходами на Антвер-  
пен, Бремен, Гамбург, Роттердам і т. д.;  
хто хоче без клопоту заїхати на місце

до  
Америци,  
Канади,  
Аргентини і т. д.  
в Бремен просто без пересідання, слави-  
ми імператорськими кораблями „KAISER-  
SCHIFFE“ добре, вигідно та дешево

най пише по поясненя до подорожі та най посилає завдатки  
на шифарту

до одинокої рускої агенції або  
Бюра подорожі „Світ“ Романа Сі-  
рецького і Співки Чернівці, ул. Коха-  
новського ч. 1.

до Генеральної Агенції  
Північно-німецького Льюйда, Львів,  
ул. Городецька ч. 93.

Ст. Соколовського

# Головне бюро дневників

і оголошень

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

приймає пренумерату і оголошення до всіх дневни-  
ків краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може  
принимати оголошення виключно лиш ся агенція.